



# Lease Agreement

## หนังสือสัญญาเช่า

This Lease Agreement shall become effective on August 20th, 2024(the "Execution Date") and is subject to the terms and conditions stated below between:

สัญญาเช่าฉบับนี้จะมีผลบังคับใช้ ณ วันที่ 20 สิงหาคม 2567 ("วันมีผลบังคับใช้")  
โดยสัญญาฉบับนี้อยู่ภายใต้เงื่อนไขและข้อกำหนดดังระบุต่อไปโดยและระหว่าง

**A. Miss Watsana Ratpradit Located at 555/240 Moo1 Tambon Thaptai Amphoe Hua Hin Prachaupkirikhan 77110 (the "Landlord")**

นางสาว วาสนา ราชประดิษฐ์ ที่อยู่ 555/240 หมู่ที่ 1 ต.ทับใต้ อ.หัวหิน จ.ประจวบคีรีขันธ์ 77110 ("ผู้ให้เช่า")

AND / และ

**B. Miss Laura Jane Nationality British Passport No. 556606422 (the "Tenant"), collectively referred to as the "Parties".**

("ผู้เช่า") ซึ่งต่อไปจะเรียกรวมว่า "คู่สัญญาทั้งสองฝ่าย"

The Landlord and the Tenant are hereinafter from time to time collectively referred to as the "Parties" and individually, as "Party".

ผู้ให้เช่ากับผู้เช่าต่อไปจะเรียกรวมว่า "คู่สัญญาทั้งสองฝ่าย" และเรียกคนใดคนหนึ่งว่า "คู่สัญญาฝ่ายหนึ่ง"